

**Translated only those parts which were asked to be translated (numbers highlighted in green). Unofficial translation.**

**№ 1761 Resolution of the Government of the Republic of Kazakhstan of 29 December 2012  
concerning the approval of the Plan for the development of the world-class ski resorts in Almaty oblast and near Almaty city**

In the implementation of the [Message](#) of the Head of the State to people of Kazakhstan as of 27 January 2012 года named «Social-economic modernization – as the main vector of development of Kazakhstan», as well as the establishment of attractive investment climate for foreign and local investors, and ensuring the flow of tourists to Almaty oblast and near Almaty city, the Government of the Republic of Kazakhstan **RESOLVES**:

1. Approve the attached [Plan](#) for the development of the world-class ski resorts in Almaty oblast and near Almaty city (hereinafter the Plan).
2. To central and local executive bodies and to interested organizations responsible for the implementation of the Plan:
  - 1) adopt measures for the implementation of the Plan;
  - 2) annually, basing on results of the year or half a year, up to 1 January and 1 July, present information on the implementation of the Plan to the Ministry of Industry and New Technologies of the Republic of Kazakhstan.
3. To the Ministry of Industry and New Technologies of the Republic of Kazakhstan: to present annually information on the implementation of the Plan to the Government of the Republic of Kazakhstan up to 20 January and 20 July.
4. The Ministry of Industry and New Technologies is responsible for monitoring the implementation of the present Resolution.
5. This Resolution enters into force from the day of its signature.

**Prime Minister  
Of the Republic of Kazakhstan**

**S. Akhmetov**

Approved by  
[Resolution](#) of the Government  
Of the Republic of Kazakhstan  
of 29 December 2012 № 1761

**Plan for the development of the world-class ski resorts in Almaty oblast and near Almaty city**

№ п/п	Activity	Form of implementation	Responsible implementer	Term of implementation	Source of funding
1	2	3	4	5	6
<b>1. Measures on normative-legal and institutional support for ski resorts (hereinafter SR)</b>					
1.	Introduction of proposals for classification of ski resorts in Almaty oblast and Almaty city basing on international and regional levels	Information to the Government of RK	MINT, Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	I quarter of 2013	Not required
2.	Determination of operators of development of international resorts and the level of state participation in the projects in accordance with the Conception of Development of Tourism in the Republic of Kazakhstan	Information to the Government of RK	MINT, Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	II quarter of 2013	Not required
3.	Introduction of proposals on granting the right to land plots for SR on the territory of Ile-Alatau state national natural park (hereinafter Ile-Alatau SNNP)	Information to the Government of RK	MINT, MA, MEP, AMLR, Mayors' offices of Almaty oblst and Almaty city	III quarter 2013	Not required
4.	Submission of proposals concerning the necessity of development of new or amending the existing state norms (state normative documents) taking into account the planned facilities on the territory of SR within the framework of the Systemic plan for the development of SR of Almaty city (hereinafter the Systemic plan)	Information to the Government of RK	MINT, MES, ASPT, ACHMS	II quarter 2013	Not required
5.	Submission of proposals on changing the master plan of Ile-Alatau SNNP basing on the Systemic plan	Opinion of Ministry of Agriculture	MINT	2013	Not Required
...7.	Submission of proposals concerning the establishment of the Expert Council involving international experts dealing with issues relating to implementation of the Systemic plan	Information to the Government of RK	MINT	I quarter 2013	Not required
...9.	Consider the possibilities of compulsory	Information to the	Mayors' offices of	2013	Not required

	land transfer for the state needs in accordance with the legislation of RK on territories adjacent to SR, taking into account the master plan for construction of SR	Government of RK	Almaty oblast and Almaty city		
<b>2. Measures on the development of engineer-transport infrastructure of SR</b>					
10.	Submission of proposals to earmark funds for development of master plans of construction and detailed planning of SR	Information to the Government of RK	Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	2013	Not required
11.	Submission of proposals to earmark funds for feasibility study of external engineering and transport infrastructure of new international SR	Information to the Government of RK	Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	2013	Not required
12.	Submission of proposals to earmark funds for design estimates of external engineering and transport infrastructure of new international SR	Information to the Government of RK	Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	2013-2015	Not required
13.	Submission of proposals on phases of the construction of engineering and transport infrastructure of international SR	Information to the Government of RK	Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	2013	Not required
14.	Submission of proposals on phases of the construction of tourist infrastructure of international SR	Information to the Government of RK	MINT, Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city, developer of resort	2013	Not required
<b>4. Measures on tackling environmental problems on the territory of SR</b>					
...27.	Submission of proposals on organization of state ecological control over the compliance with ecologic requirements at all stages of implementation of construction projects of SR	Information to the Government of RK	MEP, Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	2013	Not required
28.	Submission of proposals concerning conducting the ecological expertise	Information to the Government of RK	MEP, Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	Depending on submission of the project in accordance with terms of carrying out the state	Not required

				ecological expertise set in the environmental legislation	
29.	Conducting public hearings on the construction of SR	Information to the Government of RK	Mayors' offices of Almaty oblast and Almaty city	2013 each quarter	Not required

Abbreviations:

MA – Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan

MINT – Ministry of Industry and New Technologies of the Republic of Kazakhstan...

MEP – Ministry of Environmental Protection of the Republic of Kazakhstan...

MES – Ministry of Emergency Situations of the Republic of Kazakhstan...

ASPT – Agency of Sport and Physical Training of the Republic of Kazakhstan

ACHMS – Agency on Construction, Housing and Municipality Services of the Republic of Kazakhstan

AMLR – Agency for Management of Land Resources of the Republic of Kazakhstan...

RK – Republic of Kazakhstan

SNNP – state national natural park

SR – ski resort